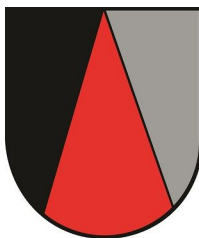


GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

09.09.2026**DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE**

UHR ORE

08:00

Gemäß geltender Gemeindeordnung wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A	(*)
Bürgermeister / Sindaco	Thomas SCHUSTER		
Vize-Bürgermeisterin / Vicesindaca	Silke HECHER		
Referent / Assessore	Gebhard Andreas BAUMGARTNER		
Referent / Assessore	Aaron BRUNNER		X
Referentin / Assessore	Marlene HÖLZL		

A = abwesend bei der Sitzung/assente alla riunione

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Gemeindesekretär, Frau

Segretario: il segretario comunale, signora

Silvia KAMELGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
signor

Thomas SCHUSTER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la
presidenza.

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Bilanzänderungen und Fondsumbuchungen
2026 sowie Anpassung des Einheitlichen
Strategiedokumentes - 5. Maßnahme -
Dringlichkeitsbeschluss**

**Variationen al bilancio e storno di fondi 2026
nonché adeguamento del documento unico di
programmazione - 5° provvedimento -
Deliberazione d'urgenza**

Bilanzänderungen und Fondsumbuchungen 2026 sowie Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes - 5. Maßnahme - Dringlichkeitsbeschluss

Nach Einsicht in den Vorschlag zur Änderung des Kompetenz-Haushaltsvoranschlags für das laufende Jahr 2026 infolge von Mehreinnahmen und Mehrausgaben bzw. Fondsumbuchungen, der vom Gemeindevorstand vorbereitet ist und aus beiliegenden Aufstellungen hervorgeht;

Dass durch obige Bilanzänderung der Ausgleich des Haushaltsplanes aufrecht bleibt;

Dass der Vorschlag allgemein befürwortet wird;

Dass der gegenständliche Beschluss im Dringlichkeitswege laut Art. 49, Absatz 5 und Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 gefasst werden soll, vorbehaltlich der Ratifizierung durch den Gemeinderat innerhalb von 60 Tagen;

Es ist daher notwendig und dringlich, den gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, um die geplanten Vorhaben so bald als möglich durchführen zu können;

Nach Einsicht:

- in das positive Gutachten des Rechnungsrevisors vom 08.09.2026;

- in den Art. 10 der Verordnung über das Rechnungswesen und in den Art. 175 des G.v.D. Nr. 267/2000 (staatliche Gemeindeordnung) i.g.F.;

- in die geltende Gemeindevorsatzung;

- in den laufenden Haushaltsplan und das einheitliche Strategiedokument;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

72ZYOTYHXJVRYWA5EKIZJ/YW1OHQUJES+VETOJSYTM=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

OT2TGL8W1QLOOE3ETSVHQCTNMW10GH2MUBNRBBAS+MU=

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.; hat

Variationen al bilancio e storno di fondi 2026 nonché adeguamento del documento unico di programmazione - 5° provvedimento - Deliberazione d'urgenza

Visto la proposta alla variazione del bilancio di competenza per l'anno corrente 2026 a causa di maggiori entrate e maggiori spese rispettivamente storni di fondi, la quale è stata preparata dalla giunta comunale e che risulta dagli elenchi allegati;

Che con la sunnominata variazione al bilancio il bilancio rimane bilanciato;

Che la proposta viene sostenuta generalmente;

Che la presente delibera deve essere approvata per l'urgenza dalla giunta comunale in base all'art. 49, comma 5 e l'art. 53 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, salvo la ratificazione da parte del consiglio comunale entro 60 giorni;

Quindi è necessario ed urgente di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva per poter effettuare immediatamente i lavori previsti;

Visto:

- il parere favorevole del revisore dei conti di data 08/09/2026;

- l'art.10 del regolamento sulla contabilità, e l'art. 175 del D. Leg. n. 267/2000 (Ordinamento dei Comuni statale) t.v.;

- lo Statuto comunale in vigore;

- il bilancio corrente ed il documento unico di programmazione;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

- l'art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzmäßiger Form
b e s c h l o s s e n

1) im Dringlichkeitswege aus den in den Prämissen angeführten Gründen die Abänderung an aktiven und passiven Voranschlägen des Kompetenzhaushaltes für das laufende Finanzjahr 2026 vorzunehmen laut den Beilagen, die einen ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden;

2) die Gesamtsumme der Abänderungen im Einnahmen- und Ausgabenteil beträgt € 143.640,00;

3) es wird festgehalten, dass der Wirtschaftsüberschuss € 0,00 beträgt;

4) den vorliegenden Beschluss innerhalb von 60 Tagen dem Gemeinderat zur Ratifizierung vorzulegen;

5) dieser Beschluss wird aufgrund der Dringlichkeit gemäß Prämissen und laut R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einstimmig für sofort vollstreckbar erklärt.

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità dei voti legalmente espressi
d e l i b e r a

1) di adottare in via d'urgenza le variazioni alle previsioni attive e passive del bilancio di competenza per l'esercizio in corso dell'anno 2026 per i motivi di cui alle premesse secondo gli allegati, che fanno parte integrante della presente deliberazione;

2) la somma complessiva delle variazioni nella parte di entrata e spesa ammonta su € 143.640,00;

3) si da atto, che l'avanzo economico rimane a € 0,00;

4) di presentare questa delibera entro 60 giorni al consiglio comunale per la ratificazione;

5) questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva all'unanimità per l'urgenza secondo la premessa ed ai sensi della L.R. n. 2 del 03/05/2018, art. 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

ab/ab

d071_126039.odt

Gelesen, genehmigt und unterschrieben

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Thomas SCHUSTER

digital signiert/firmato digitalmente

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Silvia KAMELGER

digital signiert/firmato digitalmente



Gegenständlicher Beschluss wird vom 09.09.2026 bis 19.09.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Rasen-Antholz veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Rasun-Anterseiva dal 09.09.2026 al 19.09.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonomo di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutiva